

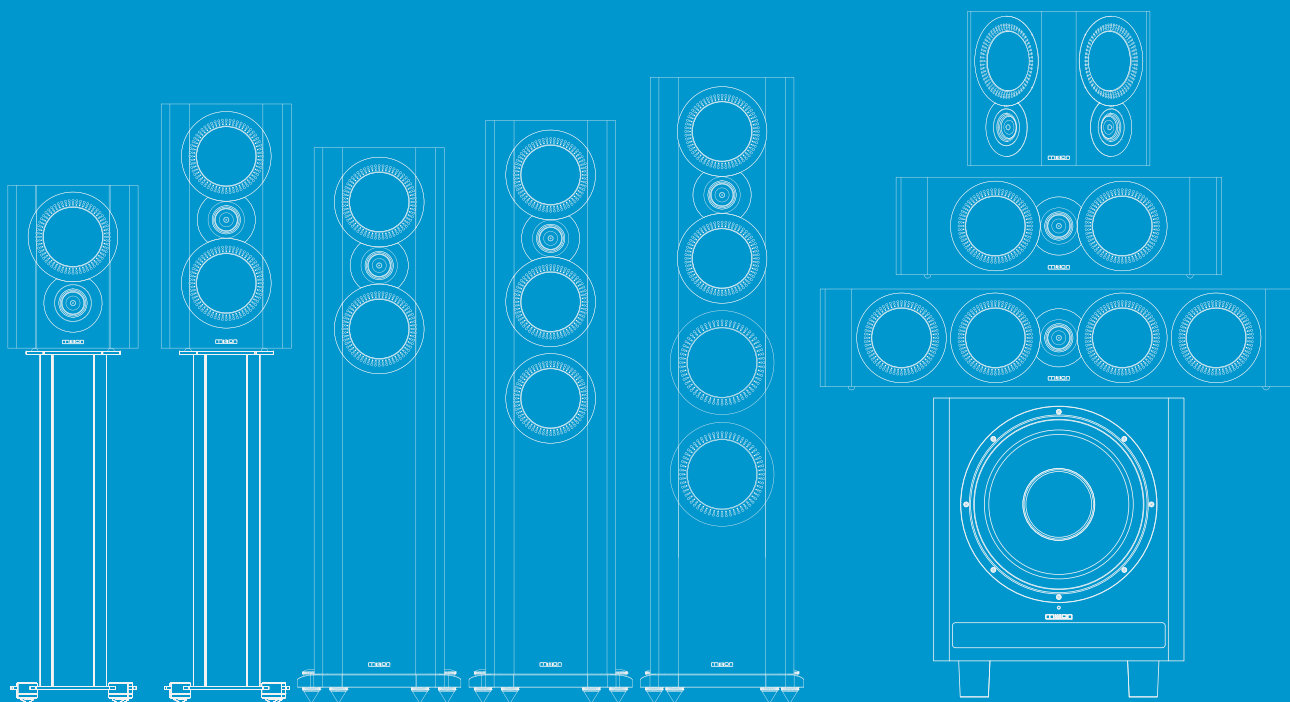
3 YEAR
WARRANTY



3 года гарантийного обслуживания.

Отсканируйте QR-код для регистрации
продукта

ZX-1
ZX-2
ZX-3
ZX-4
ZX-5
ZX-C1
ZX-C2
ZX-S
ZX-12SUB



Инструкция
пользователя

MISSION

Важные сведения о безопасности



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации, прилагаемой к устройству.



Этот символ молнии в равностороннем треугольнике указывает на то, что в данном устройстве присутствует опасное напряжение, представляющее опасность поражения электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ УСТРОЙСТВО ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

Прочтите эти инструкции.

Сохраните эти инструкции.

Прислушивайтесь ко всем предупреждениям.

Следуйте всем инструкциям.

НЕ используйте это устройство около воды.

Очищайте это устройство только сухой тканью.

НЕ устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, нагревательные приборы, печи или другие устройства (включая усилители), которые выделяют тепло.

Предохраняйте шнур питания от того, чтобы на него наступили или прищемили, особенно в местах розеток, розеток и в местах их выхода из устройства.

Отключайте устройство от сети во время грозы или когда оно не используется долгое время.

Все работы по обслуживанию поручайте квалифицированному сервисному персоналу. Техническое обслуживание требуется, если устройство было повреждено каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или вилка, в устройство попала жидкость или посторонние предметы, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает нормально или было уронено.

Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.

ВНИМАНИЕ: При использовании шипов следите за тем, чтобы они не протыкали сетевые кабели и т.д. под/над ковром.

Перед проведением любых подсоединений сначала выключите усилитель.

Когда вы включаете систему или меняете источники, установите регулятор громкости на минимум и затем постепенно повышайте уровень.

НЕ используйте усилитель на полную громкость.

Избегайте экстремальных настроек регуляторов тембра или графических эквалайзеров.

НЕ ставьте тяжелые предметы поверх корпусов акустических систем.

Убедитесь, что все громкоговорители в системе подключены правильно и находятся в фазе.

Не подключайте акустические системы к электросети, за исключением кабелей питания сабвуферов.

НЕ разбирайте акустические системы. Внутри них нет деталей, пригодных для обслуживания пользователем, и, сделав это, вы аннулируете гарантию.

Размещайте hi-fi электронику подальше от акустических систем на жесткой подставке или в шкафу.

Акустические системы не должны располагаться непосредственно напротив других hi-fi устройств на одной полке или в шкафу.

Размещайте неэкранированные колонки и сабвуферы на расстоянии не менее 0,5 м от телевизоров, компьютеров и т.д. Некоторые производители запрещают размещать любые предметы поверх своих телевизоров.

Перед установкой центральной колонки непосредственно на телевизор ознакомьтесь с руководством по эксплуатации телевизора. Если у вас есть какие-либо сомнения, обратитесь к своему дилеру телевизоров.

Используйте только приспособления / принадлежности, указанные производителем.

НЕ подвергайте акустические системы воздействию чрезмерного холода, высокой температуры, влажности или солнечного света.

НЕ перекрывайте вентиляционные отверстия.

НЕ нарушайте безопасность, которую обеспечивает поляризованная или заземляющая вилки. Поляризованная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка заземляющего типа имеет два контакта и третий заземляющий штырь. Широкий контакт или третий зуб предусмотрены для вашей безопасности. Если прилагаемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Устройство не должно подвергаться воздействию капель или брызг, на устройство не следует ставить предметы, наполненные жидкостью, например вазы.



Используйте только с коляской, подставкой, штативом, кронштейном или столом, который указан производителем или продается вместе с устройством. При использовании коляски соблюдайте осторожность при перемещении комбинации тележка / устройство, чтобы избежать травм при опрокидывании.

ВНИМАНИЕ: Сетевой выключатель питания электронного оборудования должен располагаться на открытом месте и быть легко доступным. Вилка сетевого шнура питания также должна постоянно оставаться в свободно доступном состоянии.

ВНИМАНИЕ: Изменения или модификации, явно не одобренные производителем, могут лишить пользователя права пользования данным устройством.

Распаковка акустических систем

Акустические системы серии ZX выпускаются различных размеров и форм. Если вы собираетесь распаковывать напольные акустические системы, помните, что эти устройства очень тяжелые. Мы предполагаем, что у вас есть кто-то, кто мог бы вам помочь при распаковке.

Осторожно извлеките акустические системы из упаковки. НЕ пытайтесь поднять их с помощью защитного пакета. Аккуратно распакуйте принадлежности.

При обнаружении каких-либо признаков повреждения или неполного содержимого как можно скорее сообщите об этом своему дилеру.

Сохраняйте упаковку для дальнейшей безопасной транспортировки продукта. Если вы утилизируете упаковку, делайте это в соответствии с правилами утилизации в вашем регионе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда выходная мощность усилителя превышает его возможности, он будет воспроизводить искаженные сигналы, которые быстро повредят ваши колонки из-за перегрева. Убедитесь, что ваш усилитель не оставлен без присмотра во время воспроизведения, например, на вечеринках, и уменьшите громкость при первых признаках искажений.

Условия гарантии

Ни один дилер или дистрибьютор не может изменять условия настоящей гарантии, которая является персональной для первоначального покупателя и не подлежит передаче другому лицу.

Пожалуйста, сохраните товарный чек в качестве подтверждения покупки.

Претензии по гарантии, по возможности, должны предъявляться через дилера, у которого было приобретено оборудование.

Данная гарантия исключает:

Повреждения, вызванные небрежностью, несчастным случаем, неправильным использованием, износом или неправильной установкой, регулировкой или ремонтом неуполномоченным персоналом. Любое несанкционированное обслуживание приведет к потере гарантии.

Ответственность за ущерб или убытки, возникшие при транспортировке к покупателю или от покупателя.

Последующее повреждение, потеря или травма, возникшие в результате или в связи с этим оборудованием.

Оборудование, требующее внимания по гарантии, должно рассматриваться как оплаченная возвратная перевозка. Если будет установлено, что оборудование соответствует опубликованной спецификации, Mission оставляет за собой право взимать плату.

Все эти условия не влияют на ваши законные права как потребителя.

Прежде, чем устанавливать этот продукт, прочтите все инструкции

Введение

Добро пожаловать в Mission!

Mission – это бренд, предлагающий стильное аудио, сочетающее Hi-Fi наследие с современным дизайном. Наш девиз: «Музыка лидирует, технологии следуют за ней».

Серия ZX является новейшей в длинной истории выдающихся акустических систем компании Mission. Эти технологически продвинутые акустические системы дополняют совершенную электронику и домашние интерьеры. Эта серия включает в себя специально разработанные низкочастотные динамики, прецизионные магнитные системы и усовершенствованные твитеры. Все наши драйверы изготавливаются на нашем заводе с использованием новейшей прецизионной оснастки. Высококачественные колоночные клеммы установлены на всех моделях. Ваши колонки Mission ZX будут приносить вам огромное удовольствие в течение многих лет.



Общая информация

Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции перед установкой акустических систем. Несколько минут изучения этого руководства обеспечат вашему изделию превосходное качество звука на долгие годы.

Пожалуйста, обратите внимание на все предостережения, напечатанные на страницах, отмеченных этим символом.

Подготовка акустических систем

Напольные модели Mission ZX-3, ZX-4 и ZX-5 перед использованием требуют установки шипов, входящих в комплект поставки. Используйте прилагаемые болты для крепления цоколей шипов к основанию колонок.

Убедитесь, что болты полностью затянуты. После распаковки другие акустические системы не нуждаются в дополнительной подготовке.

Напольные акустические системы Mission ZX-3, ZX-4 и ZX-5

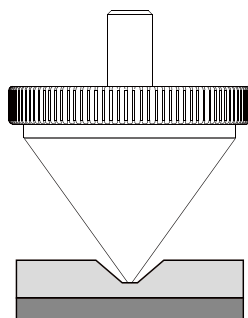
Внимание:

Поскольку продукт тяжелый, пожалуйста, попросите еще одного или двух человек помочь вам снять упаковку.

1. Приготовьте кусок махрового полотенца или ковра в качестве защитной подушки.
2. Откройте коробку сверху, затем положите коробку вверх дном на полотенце или ковер.
3. Снимите внешнюю картонную коробку и внутреннюю упаковку.
4. Установите колонку вертикально и переместите ее в нужное место.

Подкладки для шипов

Для защиты чувствительных полов от возможных повреждений предусмотрен набор посадочных подпятников для шипов. Акустические системы должны быть установлены на широко расставленных шипах, а посадочные подпятники для шипов должны располагаться под каждым шипом, как показано на рисунке. Выровняйте акустические системы по горизонтали вместе с подпятниками под шипами на местах.



Подключение акустических систем

Обычное подключение акустических систем

Кабели акустических систем имеют кодировку полярности вдоль одного края. Разделите две жилы кабеля на расстояние около 25 мм и снимите 8 мм изоляции с каждого провода. Если кабель многожильный, скрутите жилы, чтобы убедиться, что ни одна пара прядей не соприкасается с противоположной клеммой.

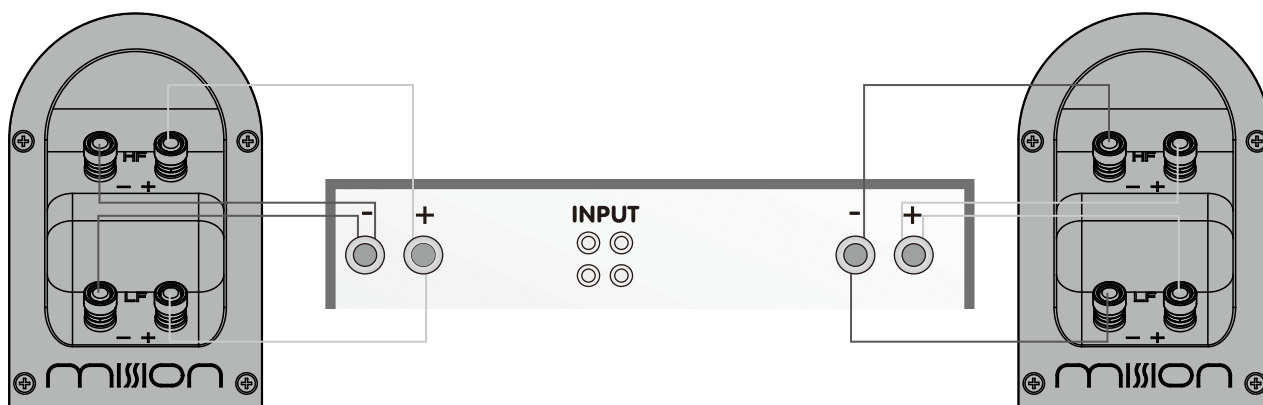
Клеммные панели

В ваших акустических системах используются две или четыре клеммы. При использовании моделей с одной парой клемм соединяйте кабели, как показано ниже. Отвинтите винтовую клемму. Проденьте оголенный конец кабеля через поперечное отверстие, убедившись, что не осталось разлохмаченных жил. Надежно затяните клемму. Подключайте красную положительную (+) клемму левого громкоговорителя к соответствующей красной положительной (+) клемме усилителя. Аналогичным образом подсоедините черные отрицательные (-) клеммы. Повторите процедуру для правого канала.

Двухпроводное соединение - би-ваеринг (Bi-Wiring)

Все напольные модели серии Mission ZX могут быть соединены би-ваерингом (двумя парами проводов) для повышения качества звука.

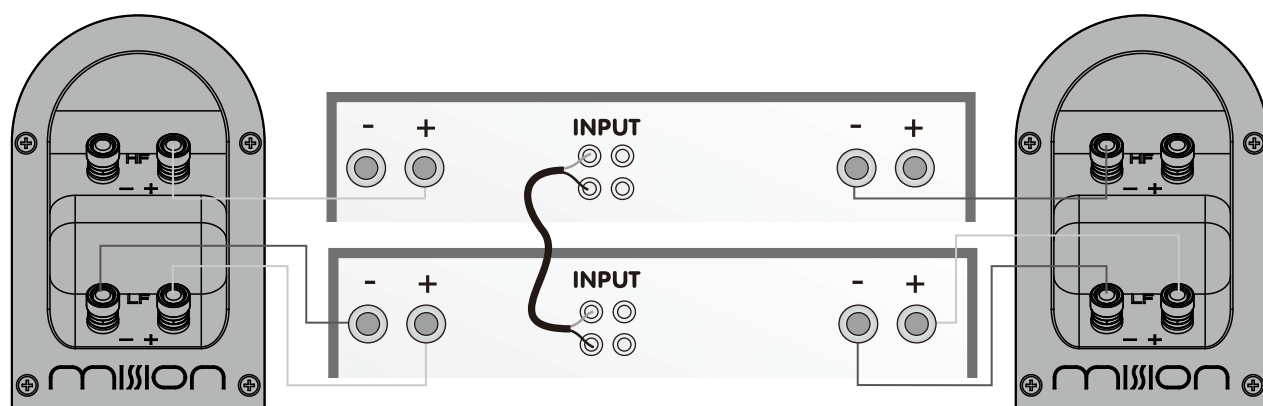
Отсоедините обе пары замыкающих перемычек и подсоедините кабели к каждой паре клемм, подключив их к общему выходу на усилителе. На рисунке справа клеммная панель слева двухпроводная, а панель справа имеет обычную проводку. Обратите внимание на закорачивающие перемычки.



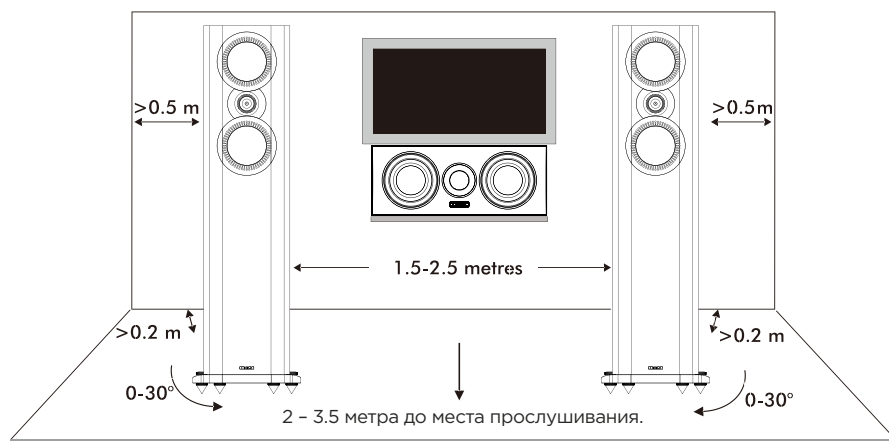
Соединение с двумя усилителями - би-ампинг (Bi-Amping)

Используя отдельные усилители для НЧ- и ВЧ-динамиков, можно еще больше повысить качество звука. Этот способ известен как би-ампинг.

Обратите внимание, что входы усилителей связаны.



Размещение ваших акустических систем



Напольные и полочные акустические системы

Напольные акустические системы Mission ZX-3, ZX-4 и ZX-5 следует устанавливать на полу (в идеале на шипах). Полочные акустические системы Mission ZX-1 и ZX-2 должны устанавливаться на жестких стойках, в идеале также опирающихся шипами на пол.

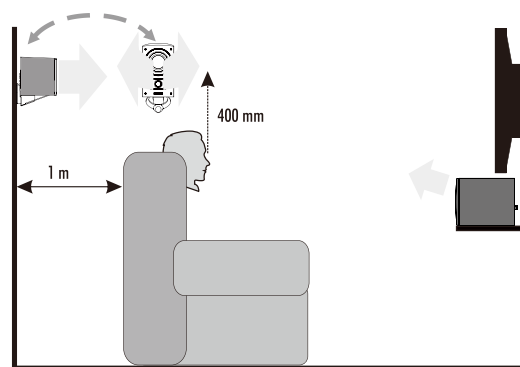
Важна высота: подставка должна располагать верхнюю часть колонки на уровне ушей сидящего слушателя. Крепление на полке или кронштейне занимает второе место по критериям качества звука. Расстояние от стены может существенно повлиять на звуковые характеристики колонок. Если ваши колонки расположены слишком близко к стене, басы будут гулкими, а звук будет «окрашенным».

Перемещение их в помещении может повысить четкость звучания, но, как правило, приводит к снижению уровня низких частот. При правильном расположении высокие частоты получаются плавными, а басы – мощными и четко очерченными. Начните с размещения колонок, примерно в 30 см от стены и на расстоянии 1,8 м друг от друга. Расстояние от каждой акустической системы до боковой стены должно составлять не менее 50 см. Варьируйте расстояние между двумя колонками и расстояние от стены, пока не получите идеальную стерео систему. Если ваши колонки подключены правильно, звук должен быть насыщенным, с чистыми высокими частотами и глубокими, насыщенными басами.

Центральная и тыловые акустические системы

Ваши центральные акустические системы ZX-C1/C2 должны располагаться на полке над экраном телевизора или на консоли или подставке под телевизором. Если вы устанавливаете их непосредственно над телевизором, убедитесь, что полка или подставка выдерживают вес и что конструкция устойчива. Установите подставку на стабильное основание и водрузите на нее ZX-C1/C2. Убедитесь, что колонка расположена по центру между левым и правым каналами и подключена к выходу центрального канала вашего усилителя. Сверьтесь с инструкцией на телевизор или проконсультируйтесь с дилером, который продал вам телевизор, в случае сомнений.

Тыловые колонки окружающего звука должны располагаться выше уровня головы и либо сбоку, либо за сиденьем для прослушивания. Они могут быть установлены на боковых или на задних стенах с помощью подставки или кронштейна, но всегда позади слушателя. Если вы используете телевизор с электронно-лучевой трубкой (более старый кинескопный телевизор), не размещайте колонки ближе, чем в пределах 450 мм от экрана телевизора.



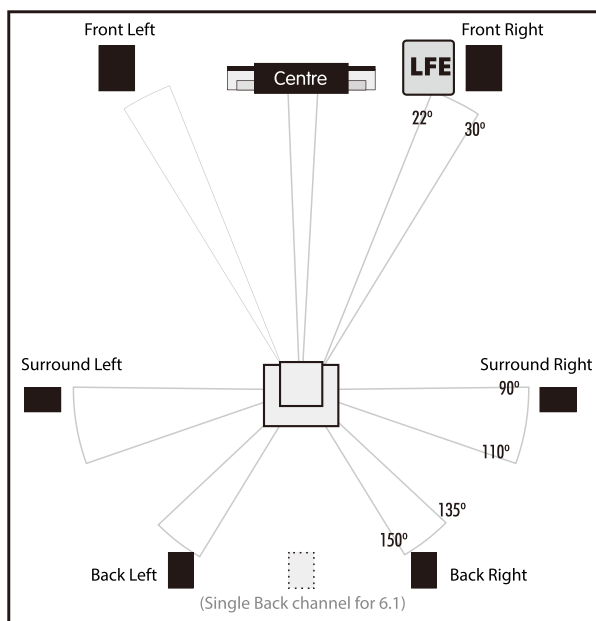
Настройка и фаза

Фаза: чтобы проверить правильность фазировки акустической системы, сначала проверьте полярность проводов кабеля на клеммах колонок и на клеммах усилителя. Цвет проводников всегда должен быть подключен одинаково. Если ваши колонки подключены правильно, вы услышите полноценный звук с чистыми средними частотами и глубокими, мощными басами.

Тонкая настройка: Все акустические системы ZX (кроме ZX-S) имеют корпуса с портами фазоинверторов. Поролоновые заглушки обычно для них не требуются, но они могут быть использованы для изменения отдачи на низких частотах и уменьшения резонансов, особенно при использовании акустических систем рядом со стенами и т.п.

Вставьте заглушку в каждый порт колонки и проверьте их влияние на басы по мере необходимости, если они требуются в вашей среде прослушивания.

Домашние кинотеатры



Расположение акустических систем

Фронтальные акустические системы: Фронтальные акустические системы расположены по обе стороны от экрана телевизора на расстоянии 2-3 метра друг от друга. Эти колонки должны быть слегка наклонены так, чтобы они были направлены в сторону слушателей.

Задние каналы окружающего звука

Мы рекомендуем размещать колонки окружающего звука достаточно высоко, за головой слушателя. Если задняя стена находится более чем в 1 метре за креслом для прослушивания, альтернативное положение – на боковых стенах. Если же стены находятся далеко от места прослушивания, рассмотрите возможность установки акустических систем на подставках.

Центральный канал

Большая часть диалогов доносится из центрального громкоговорителя. Речь должна казаться исходящей из уст актеров. Рабочая высота здесь также играет важную роль. В идеале колонки фронтальных и центрального каналов должны находиться на одной высоте. Передняя часть корпуса должна находиться на одном уровне с экраном телевизора.

Размещение тыловых колонок окружающего звука

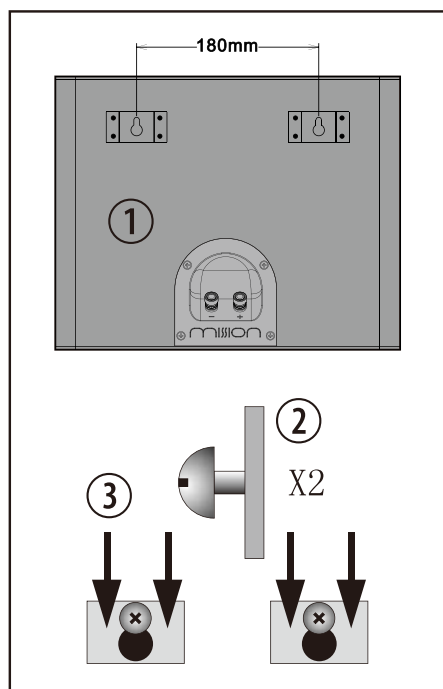
Акустические системы окружающего звука ZX-S

Эти колонки в идеале должны располагаться на высоте 600 мм – 1,5 м над местом прослушивания и на расстоянии 2,5-3,5 м друг от друга, симметрично относительно слушателя и позади места прослушивания, предпочтительно на задней стене. Если место прослушивания находится на некотором расстоянии от задней стены, тыловые колонки могут быть установлены на противоположных боковых стенках, но всегда позади места прослушивания.

Убедитесь, что стена прочная и может поддерживать тыловые колонки. Просверлите в стене два отверстия диаметром 5 мм на расстоянии 180 мм друг от друга. С помощью соответствующих дюбелей плотно вкрутите в каждое отверстие подходящий шуруп № 8 с круглой головкой. Оставьте головку на 5 мм выступать из стены.

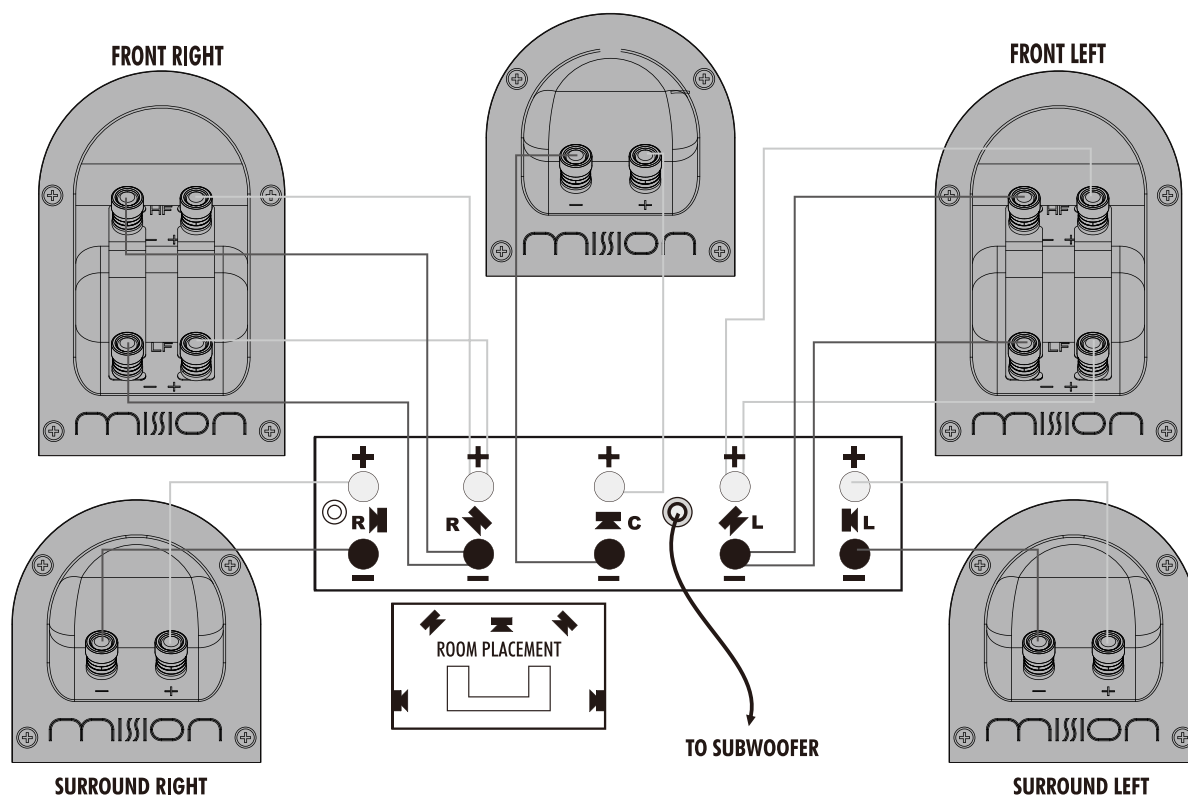
Подключите кабели к клеммам колонок сзади. Совместите отверстия в монтажных проушинах сзади колонки с шурупами и осторожно опустите колонки на винты. Теперь акустические системы окружающего звука должны быть надежно закреплены с помощью прокладок, упирающихся в стену.

Теперь подключите тыловые колонки к усилителю.



Подключение акустических систем в 5.1-канальной системе

В этом примере левый и правый фронтальные каналы подсоединены би-ваерингом для обеспечения наилучшего качества звука.



Задание размеров колонок

При использовании вместе с сабвуфером цифровые AV-процессоры обычно требуют, чтобы вы задали размер колонок для правильного управления басами. Обычно в меню они фигурируют как 'Large' ('Большие') или 'Small' ('Маленькие'). За исключением ZX1 и ZX-2, все остальные модели должны быть заданы как «Large». В зависимости от мощности вашего сабвуфера вы можете задать тип ZX-3 как 'Large' или 'Small'.

Уход за акустическими системами

Используйте тряпку для чистки корпуса колонки и очень редко слегка смоченную тряпку для удаления следов пальцев и т.д. Хотя защитные решетки можно снять, эти колонки были настроены так, чтобы звучать наилучшим образом с надетыми защитными решетками. Мы не рекомендуем снимать их: при необходимости тщательно очистите решетки прямо на месте мягкой щеткой.

Условия гарантии

Ваши громкоговорители сконструированы в соответствии с самыми высокими стандартами качества. Начиная с высококачественной конструкции и отделки мебельного класса и заканчивая тщательно разработанными и подобранными акустическими компонентами, акустические системы Mission созданы для того, чтобы обеспечить удовольствие от прослушивания на всю жизнь. Мы надеемся, что наши продукты обеспечат вам долгие годы хорошего обслуживания.

Mission гарантирует, что ее продукция, в соответствии со следующими условиями и положениями, приведенными ниже, не будет иметь дефектов материалов и изготовления.

Онлайн регистрация



Отсканируйте QR-код с помощью смартфона для онлайн-регистрации гарантии на продукт.

Расширенная гарантия на три (3) года распространяется на товары, приобретенные с 1 января 2021 года и далее. Товары, приобретенные до этой даты, не имеют права на это расширенное гарантийное обслуживание, но на них распространяются установленные законом гарантийные требования и все применимые права потребителей.

Чтобы получить право на расширенную 3-летнюю гарантию, вы должны зарегистрировать свой продукт в течение девяноста (90) дней – календарных дней с даты покупки. Посетите страницу mission.co.uk/warranty-registration, чтобы завершить онлайн-регистрацию. Товары, не зарегистрированные онлайн, будут иметь Ограниченную гарантию в течение одного (1) года, или на срок действия установленной законом гарантии в вашей стране, в зависимости от того, что больше.

Гарантия может быть предоставлена только на продукты, зарегистрированные с подтверждением покупки с указанием даты, модели и реквизитов официального дилера, четко указанных в квитанции/счете. Пожалуйста, сохраните оригинал квитанции/счета-фактуры на случай, если это потребуется для предъявления претензии по гарантии.

Данная Ограниченная гарантия не подлежит передаче и предоставляется исключительно первоначальному владельцу.

Данная ограниченная гарантия действительна только в стране первоначальной покупки.

Ремонт или замена, предусмотренные настоящей гарантией, являются исключительным средством правовой защиты потребителя. Mission не несет ответственности за любые случайные или косвенные убытки из-за нарушения каких-либо расходов или подразумеваемой гарантии на любой продукт. За исключением случаев, запрещенных законом, настоящая гарантия является исключительной и заменяет все другие гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая, но не ограничиваясь, гарантией товарной пригодности и пригодности для практических целей.

Эта гарантия предоставляет преимущества, которые являются дополнительными к вашим законным правам потребителя и не затрагивают их.

Данное предложение с ограниченной гарантией действует при условии предоставления правильной информации в вашей заявке.

Неправильные даты или несоответствующие даты получения покупки, которые выходят за рамки условий гарантии, немедленно аннулируют любую претензию по гарантии.

**Пожалуйста, обратитесь за дополнительной информацией к местному дистрибьютору вашего дилера.*

Исключения

Следующие товары не подпадают под действие гарантии Mission:

Имеющие обычный износ и косметические повреждения (включая, но не ограничиваясь, любой износ в результате разумного использования, ухудшения состояния окружающей среды или небрежного отношения)

Продукты, на которых серийный номер был удален, изменен или иным образом стал неразборчивым.

Продукты, приобретенные не у официального дилера Mission.

Продукты, которые не были новыми на момент первоначальной покупки.

Продукты проданные по принципу "как есть", "как видно" или "с дефектами"

Продукт, не приобретенный у официального дилера/дистрибьютора в регионе претензии (т.е. параллельный импорт или товары с серого рынка)

Имеющие случайное повреждение или неисправности, вызванные коммерческим использованием, стихийными бедствиями, неправильной установкой, неправильным подключением, неправильной упаковкой, неправильным использованием или небрежной эксплуатацией или обращением, которые не соответствуют инструкциям пользователя.

Оборудование, которое эксплуатировалось совместно с неподходящим, неподходящим или неисправным оборудованием.

Ремонт, изменение или модификация, выполняемые сторонами, не являющимися Mission или ее авторизованными сервисными партнерами.

Повреждения при транспортировке, которые не могут быть отнесены на счет вины Представительства, авторизованного дистрибьютора или дилера (т.е. претензии, в противном случае покрываемые страхованием транзита.)

Неисправности, связанные с ненормальным или несоответствующим напряжением источника питания или скачками напряжения.

Неисправности, связанные с перепадами температуры, воздействием тепла, воды или других жидкостей, насекомых, чрезмерной влажности, песка, химических веществ, утечки батареи или любых других загрязнений.

Любые форс-мажорные обстоятельства, включая, но не ограничиваясь, любые стихийные бедствия, пожар, молния, тайфун, шторм, землетрясение, ураган, стихийное бедствие, цунами, наводнение, война, беспорядки, общественные беспорядки.

Любые другие причины, находящиеся вне разумного контроля любой организации из Mission и ее Уполномоченного дистрибьютора.

Пожалуйста, обратите внимание, что товары, приобретенные до 1 января 2021 года, не подпадают под действие расширенной гарантии.

Как претендовать на гарантийное обслуживание

Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с авторизованным дилером, у которого вы приобрели данное изделие, и предъявите сертификат ограниченной гарантии, предлагаемый при регистрации расширенного гарантийного предложения на ваше изделие.

Не отправляйте товар без предварительного согласования с дилером-дистрибьютором или авторизованным сервисным центром.

Если вас попросят вернуть товар для проверки и/или ремонта, пожалуйста, тщательно упакуйте его, предпочтительно в оригинальную коробку или упаковку, обеспечивающую равную степень защиты, и верните через застрахованную, отслеживаемую курьерскую службу.

Авторизованный дилер или дистрибьютор предоставит полную информацию о возврате и инструкции. Однако, пожалуйста, обратите внимание, что при использовании неподходящей упаковки гарантия может быть признана недействительной из-за неправильных действий.

Представительство или авторизованный дистрибьютор, дилер или сервисный центр могут взимать плату за поставку новой упаковки для возврата отремонтированного товара. Пожалуйста, обратите внимание, что рекомендуется страховка, поскольку товар возвращается на риск владельца. Авторизованные дистрибьюторы или сервисные центры не могут нести ответственность за потерю или повреждение при транспортировке. Страховые и транспортные расходы на обратном пути будут оплачены представительством, авторизованным дилером, дистрибьютором или сервисным центром, если окажется необходимым провести корректирующие работы.

В случае "неисправности не обнаружены" или "ремонт не требуется" ответственность за обратную доставку несет владелец.

Ремонт

Все ремонтные работы будут выполняться назначенным дистрибьютором (или местным сервисным центром).

Ремонт, выполненный или произведенный без разрешения или одобрения назначенного представителя, будет исключен из данной ограниченной гарантии. Пожалуйста, обратите внимание, что Mission не может поставлять запчасти или запасные части какой-либо другой организации, кроме официального дистрибьютора или авторизованного сервисного центра.

За исключением гарантии и услуг, изложенных в настоящей гарантии, в максимально возможной степени, разрешенной законом, Mission не несет ответственности перед вами и/или любой третьей стороной или юридическим лицом за:

Любые потери, повреждения и /или неисправности, вызванные любым продуктом (продуктами), которые подключены / подключены к любому из продуктов, на которые распространяется настоящая гарантия.

Любые убытки, убытки и ответственность, будь то прямые, косвенные, случайные, косвенные, специальные, штрафные или иные, независимо от того, вызваны, вытекают из или иным образом, в связи с установкой, доставкой, использованием, обслуживанием, ремонтом, заменой и / или обслуживанием продукта;

Любой ущерб, убытки и ответственность в соответствии с настоящей гарантией в отношении любого действия, бездействия или халатность любого из их технических специалистов, сотрудников, агентов, представителей или независимых подрядчиков, связанная с фактическим или предполагаемым выполнением любого из обязательств по настоящей гарантии.

Адрес Сервисного центра

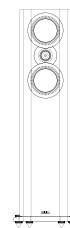
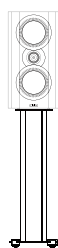
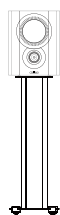
В случае неисправности громкоговорителей, пожалуйста, упакуйте их правильно, используя оригинальную упаковку, чтобы вы могли безопасно отправить их. Изделие для обслуживания должно быть возвращено назначенному дилеру, у которого вы приобрели изделие.

официальный дистрибьютор MISSION в России: www.athifi.ru

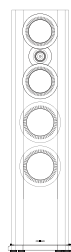
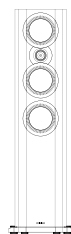


Правильно утилизируйте данное изделие. Эта маркировка в виде перечеркнутой мусорной корзины указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, ответственно перерабатывайте их, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать этот продукт на экологически

Технические характеристики



Модель	ZX-1	ZX-2	ZX-3
Общее описание	2-полосная полочная АС	2-полосная полочная АС	2-полосная напольная АС
Тип корпуса	С портом фазоинвертора	С портом фазоинвертора	С портом фазоинвертора
Конструкция	2-полосная	2-полосная	2-полосная
НЧ/СЧ-динамик	130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	2 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	2 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором
Твитер	38-мм (1.5") кольцевой купол	38-мм (1.5") кольцевой купол	38-мм (1.5") кольцевой купол
AV магнитное экранирование	Нет	Нет	Нет
Чувствительность (2.83В/1м)	88 дБ	89 дБ	90 дБ
Реком. мощность усилителя	25 - 100 Вт	25 - 150 Вт	25 - 150 Вт
Звуковое давление (пик.):	108 дБ	110 дБ	110 дБ
Импеданс (номин.):	8 Ом совместимость	8 Ом совместимость	4 Ом совместимость
Импеданс (мин.):	3.5 Ом	3.8 Ом	3.4 Ом
Диапазон частот (+/-3dB)	52 Гц - 24 кГц	45 Гц - 24 кГц	42 Гц - 24 кГц
Расширение басов (-6dB)	46 Гц	40 Гц	38 Гц
Частоты кроссовера	2.6 кГц	2.4 кГц	2.4 кГц
Размеры (В x Ш x Г)	300x240x(350+12) мм	420 x 240 x (350+12) мм	1025 x 240 x (350+12) мм
Вес, нетто	7.6 кг (шт)	9.4 кг (шт)	20.4 кг (шт)

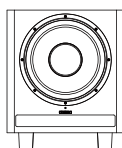


Модель	ZX-4	ZX-5	ZX- C1
Общее описание	3-полосная напольная АС	3-полосная напольная АС	2-полосная центральная АС
Тип корпуса	С портом фазоинвертора	С портом фазоинвертора	С портом фазоинвертора
Конструкция	3-полосная	3-полосная	2-полосная
НЧ-динамик	2 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	2 x 165-мм (6.5") с алюминиевым диффузором	2 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором
СЧ-динамик	130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	2 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	-
Твитер	38-мм (1.5") кольцевой купол	38-мм (1.5") кольцевой купол	38-мм (1.5") кольцевой купол
AV магнитное экранирование	Нет	Нет	Нет
Чувствительность (2.83В/1м)	90 дБ	91 дБ	89 дБ
Реком. мощность усилителя	25 - 150 Вт	30 - 200 Вт	25 - 150 Вт
Звуковое давление (пик.):	110 дБ	114 дБ	109 дБ
Импеданс (номин.):	4 Ом (8 Ом совместимость)	4 Ом (8 Ом совместимость)	8 Ом совместимость
Импеданс (мин.):	3.4 Ом	3.4 Ом	4.0 Ом
Диапазон частот (+/-3dB)	40 Гц - 24 кГц	36 Гц - 24 кГц	48 Гц - 24 кГц
Расширение басов (-6dB)	35 Гц	30 Гц	46 Гц
Частоты кроссовера	530 Гц, 2.7 кГц	570 Гц, 2.5 кГц	2.5 кГц
Размеры (В x Ш x Г)	1075x240x(350+12) мм	1155 x 265 x (400+12) мм	180 x 600 x (300+12) мм
Вес, нетто	24.6 кг (шт)	31.2 кг (шт)	12.6 кг (шт)

Технические характеристики



Модель	ZX-C2	ZX-S
Общее описание	2-полосная центральная АС	2-полосная тыловая АС
Тип корпуса	С портом фазоинвертора	Закрытый
Конструкция	2.5-полосная	2-полосная
НЧ-динамик	4 x 130-мм (5.25") с алюминиевым диффузором	2 x 130-мм (5") с алюминиевым диффузором
Твитер	38-мм (1.5") кольцевой купол	38-мм (1.5") кольцевой купол
AV магнитное экранирование	Нет	Нет
Чувствительность (2.83В/1м)	90 дБ	88 дБ
Реком. мощность усилителя	25 - 150 Вт	25 - 150 Вт
Звуковое давление (пик.):	110 дБ	109 дБ
Импеданс (номин.):	8 Ом совместимость	8 Ом совместимость
Импеданс (мин.):	4.4 Ом	4.3 Ом
Диапазон частот (+/-3dB)	48 Гц - 24 кГц	120 Гц - 24 кГц
Расширение басов (-6dB)	42 Гц	100 Гц
Частоты кроссовера	430 Гц, 2.1 кГц	2.7 кГц
Размеры (В x Ш x Г)	180 x 880 x (300+12) мм	285 x 335 x 185 мм
Вес, нетто	17.6 кг (шт)	8.6 кг (шт)



Модель	ZX-12 SUB
Общее описание/формат	Активный сабвуфер Dynamic-Drive 1В в закрытом корпусе
НЧ-драйвер	1 x (12") 300 мм, длинноходный
Диапазон частот:	35 - 120 Гц ±3дБ
Вых. мощность усилителя (номин.):	300 Вт
Вых. мощность усилителя (пик.):	450 Вт
Чувствительность по лин. входу:	200 мВ (при макс. выходе)
Регулировка частоты кроссовера:	30 - 150 Гц
Входы:	Stereo Line In (2 x RCA), Mono (LFE) Line In (RCA)
Входной импеданс:	Line In - 10 кОм LFE - 5 кОм
Отношение сигнал/шум:	Более 85дБ
Звуковое давление (среднее, макс. на 1 м):	118 дБ
Функции:	инверсия фазы, авто включение
Размеры	
Высота	(420+58) мм (с опорами)
Ширина (мм)	400 мм
Глубина (с клеммами, мм)	(450+15) мм
Вес, нетто	23 кг (шт)
Аксессуары	IEC сетевой шнур



Эксклюзивный дистрибьютор в России:
127083, Москва, ул. 8 Марта, д. 1, стр. 12
Тел. (495) 280-00-04
info@athifi.ru www.athifi.ru